

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

**As individuals go through treatment for their cancer they sometimes experience different symptoms and side effects. For each question, please select the one response that best describes your experiences over the past 7 days...**

**Pacientiem vēža ārstēšanas kursa laikā reizēm rodas dažādi simptomi un blakusparādības. Katram jautājumam, lūdzu, atlasiet vienu atbildi, kas vislabāk raksturo jūsu pieredzi pēdējo 7 dienu laikā...**

<b>1. PRO-CTCAE® Symptom Term: Dry mouth</b>				
<b>SAUSUMS MUTĒ</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas SAUSUMS MUTĒ, kad tas bija VISIZTEIKTĀKAIS?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

<b>2. PRO-CTCAE® Symptom Term: Difficulty swallowing</b>				
<b>APGRŪTINĀTA RĪŠANA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas APGRŪTINĀTA RĪŠANA, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

<b>3. PRO-CTCAE® Symptom Term: Mouth/throat sores</b>				
<b>ČŪLAS MUTĒ/RĪKLĒ</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas ČŪLAS MUTĒ/RĪKLĒ, kad tās bija VISIZTEIKTĀKĀS?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti ČŪLAS MUTĒ/RĪKLĒ TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Mazliet	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Diezgan daudz	<input type="radio"/> Ļoti daudz

<b>4. PRO-CTCAE® Symptom Term: Cracking at the corners of the mouth (cheilosis/cheilitis)</b>				
<b>LŪPU KAKTIŅU SPRĒGĀŠANA (HEILOZE/HEILĪTS)</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas LŪPU KAKTIŅU SPRĒGĀŠANA, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>5. PRO-CTCAE® Symptom Term: Voice quality changes</b>	
<b>IZMAINĪTA BALSS</b>	
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija IZMAINĪTA BALSS?	
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē

<b>6. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hoarseness</b>				
<b>AIZSMAKUMS</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas AIZSMAKUMS, kad tas bija VISIZTEIKTĀKAIS?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

<b>7. PRO-CTCAE® Symptom Term: Taste changes</b>				
<b>IZMAINĪTA GARŠAS SAJŪTA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas PROBLĒMAS AR PĀRTIKAS VAI DZĒRIENU GARŠAS SAJUŠANU, kad tās bija VISIZTEIKTĀKĀS?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

<b>8. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased appetite</b>				
<b>SAMAZINĀTA ĒSTGRIBA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas SAMAZINĀTA ĒSTGRIBA, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti SAMAZINĀTA ĒSTGRIBA TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Mazliet	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Diezgan daudz	<input type="radio"/> Ļoti daudz

<b>9. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nausea</b>				
<b>SLIKTA DŪŠA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums bija SLIKTA DŪŠA?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas SLIKTA DŪŠA, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>10. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vomiting</b>				
<b>VEMŠANA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums bija VEMŠANA?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas VEMŠANA, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

<b>11. PRO-CTCAE® Symptom Term: Heartburn</b>				
<b>GRĒMAS</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums bija GRĒMAS?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas GRĒMAS, kad tās bija VISIZTEIKTĀKĀS?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

<b>12. PRO-CTCAE® Symptom Term: Gas</b>	
<b>ZARNU GĀZES</b>	
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija PASTIPRINĀTAS ZARNU GĀZES (METEORISMS)?	
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē

<b>13. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bloating</b>				
<b>VĒDERA UZPŪŠANĀS</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums UZPŪTĀS VĒDERS?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas VĒDERA UZPŪŠANĀS, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>14. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hiccups</b>				
<b>ŽAGOŠANĀS</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums bija ŽAGAS?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas ŽAGOŠANĀS, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

<b>15. PRO-CTCAE® Symptom Term: Constipation</b>				
<b>AIZCIETĒJUMS</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas AIZCIETĒJUMS, kad tas bija VISIZTEIKTĀKAIS?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

<b>16. PRO-CTCAE® Symptom Term: Diarrhea</b>				
<b>CAUREJA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums bija ŠĶIDRA VAI ŪDEŅAINA VĒDERA IZEJA (CAUREJA)?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti

<b>17. PRO-CTCAE® Symptom Term: Abdominal pain</b>				
<b>SĀPES VĒDERĀ</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums bija SĀPES VĒDERA APVIDŪ?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas SĀPES VĒDERA APVIDŪ, kad tās bija VISIZTEIKTĀKĀS?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri
c. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti SĀPES VĒDERA APVIDŪ TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Mazliet	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Diezgan daudz	<input type="radio"/> Ļoti daudz

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>18. PRO-CTCAE® Symptom Term: Fecal incontinence</b>				
<b>FEKĀLIJU NESATURĒŠANA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jūs ZAUDĒJĀT KONTROLI PĀR VĒDERA IZEJU?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti FEKĀLIJU NESATURĒŠANA TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Mazliet	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Diezgan daudz	<input type="radio"/> Ļoti daudz

<b>19. PRO-CTCAE® Symptom Term: Shortness of breath</b>				
<b>ELPAS TRŪKUMS</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas ELPAS TRŪKUMS, kad tas bija VISIZTEIKTĀKAIS?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti ELPAS TRŪKUMS TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Mazliet	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Diezgan daudz	<input type="radio"/> Ļoti daudz

<b>20. PRO-CTCAE® Symptom Term: Cough</b>				
<b>KLEPUS</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas KLEPUS, kad tas bija VISIZTEIKTĀKAIS?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti KLEPUS TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Mazliet	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Diezgan daudz	<input type="radio"/> Ļoti daudz

<b>21. PRO-CTCAE® Symptom Term: Wheezing</b>				
<b>SĒKŠANA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas SĒKŠANA (SVILPOJOŠA SKAŅA KRŪTĪS ELPOJOT), kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>22. PRO-CTCAE® Symptom Term: Swelling</b>				
<b>PAMPUMS</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums bija PIEPAMPUŠAS ROKAS VAI KĀJAS?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas PAMPUMS ROKĀS VAI KĀJĀS, kad tas bija VISIZTEIKTĀKAIS?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri
c. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti PAMPUMS ROKĀS VAI KĀJĀS TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Mazliet	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Diezgan daudz	<input type="radio"/> Ļoti daudz

<b>23. PRO-CTCAE® Symptom Term: Heart palpitations</b>				
<b>SIRDSKLAUVES</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jūs jutāt SIRDS RITMA DAUZĪŠANOS VAI AUĻOŠANU (SIRDSKLAUVES)?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas SIRDS RITMA DAUZĪŠANĀS VAI AUĻOŠANA (SIRDSKLAUVES), kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

<b>24. PRO-CTCAE® Symptom Term: Rash</b>	
<b>IZSITUMI</b>	
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija IZSITUMI?	
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē

<b>25. PRO-CTCAE® Symptom Term: Skin dryness</b>				
<b>ĀDAS SAUSUMS</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas ĀDAS SAUSUMS, kad tas bija VISIZTEIKTĀKAIS?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>26. PRO-CTCAE® Symptom Term: Acne</b>				
<b>PINNES</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaudās PINNES VAI PŪTĪTES UZ SEJAS VAI KRŪTĪM, kad tās bija VISIZTEIKTĀKĀS?				
O Nemaz	O Viegli	O Vidēji	O Stipri	O Ļoti stipri

<b>27. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hair loss</b>				
<b>MATU IZKRIŠANA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija MATU IZKRIŠANA?				
O Nemaz	O Mazliet	O Vidēji	O Diezgan daudz	O Ļoti daudz

<b>28. PRO-CTCAE® Symptom Term: Itching</b>				
<b>NIEZE</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaudās NIEZE, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
O Nemaz	O Viegli	O Vidēji	O Stipri	O Ļoti stipri

<b>29. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hives</b>				
<b>NĀTRENE</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija NĀTRENE (NIEZOŠI SARKANI IZSITUMI UZ ĀDAS)?				
O Jā		O Nē		

<b>30. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hand-foot syndrome</b>				
<b>PLAUKSTU UN PĒDU ĀDAS REAKCIJA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaudās PLAUKSTU UN PĒDU ĀDAS REAKCIJA (IZSITUMI UZ PLAUKSTĀM VAI PĒDĀM, KAS VAR IZRAISĪT SPRĒGĀŠANU, LOBĪŠANOS, APSĀRTUMU VAI SĀPES), kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
O Nemaz	O Viegli	O Vidēji	O Stipri	O Ļoti stipri

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>31. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail loss</b>	
<b>NAGU NOKRIŠANA</b>	
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums NOKRITA ROKU VAI KĀJU PIRKSTU NAGI?	
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē

<b>32. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail ridging</b>	
<b>NAGU RIEVOŠANĀS</b>	
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija RIEVAS VAI IZCIĻŅI UZ ROKU VAI KĀJU PIRKSTU NAGIEM?	
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē

<b>33. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail discoloration</b>	
<b>IZMAIŅAS NAGU KRĀSĀ</b>	
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija IZMAIŅAS ROKU VAI KĀJU PIRKSTU NAGU KRĀSĀ?	
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē

<b>34. PRO-CTCAE® Symptom Term: Sensitivity to sunlight</b>	
<b>JUTĪGUMS PRET SAULES GAISMU</b>	
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija PASTIPRINĀTS ĀDAS JUTĪGUMS PRET SAULES GAISMU?	
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē

<b>35. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bed/pressure sores</b>	
<b>IZGULĒJUMI</b>	
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija IZGULĒJUMI?	
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023



# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>36. PRO-CTCAE® Symptom Term: Radiation skin reaction</b>					
<b>RADIĀCIJAS IZRAISĪTA ĀDAS REAKCIJA</b>					
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaudās RADIĀCIJAS IZRAISĪTIE ĀDAS APDEGUMI, kad tie bija VISIZTEIKTĀKIE?					
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri	<input type="radio"/> Neattiecas

<b>37. PRO-CTCAE® Symptom Term: Skin darkening</b>	
<b>ĀDAS PIGMENTĀCIJA</b>	
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija NEIERASTA ĀDAS PIGMENTĀCIJA?	
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē

<b>38. PRO-CTCAE® Symptom Term: Stretch marks</b>	
<b>STRIJAS</b>	
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija STRIJAS?	
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē

<b>39. PRO-CTCAE® Symptom Term: Numbness &amp; tingling</b>				
<b>NEJUTĪGUMS UN TIRPŠANA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaudās NEJUTĪGUMS VAI TIRPŠANA ROKĀS VAI PĒDĀS, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti NEJUTĪGUMS VAI TIRPŠANA ROKĀS VAI PĒDĀS TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Mazliet	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Diezgan daudz	<input type="radio"/> Ļoti daudz

<b>40. PRO-CTCAE® Symptom Term: Dizziness</b>				
<b>REIBŠANA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaudās REIBŠANA, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti REIBŠANA TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Mazliet	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Diezgan daudz	<input type="radio"/> Ļoti daudz

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>41. PRO-CTCAE® Symptom Term: Blurred vision</b>				
<b>IZPLŪDUSI REDZE</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas IZPLŪDUSI REDZE, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti IZPLŪDUSI REDZE TRAUČĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Mazliet	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Diezgan daudz	<input type="radio"/> Ļoti daudz

<b>42. PRO-CTCAE® Symptom Term: Flashing lights</b>	
<b>ŅIRBĒŠANA</b>	
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija ŅIRBĒŠANA ACĪS?	
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē

<b>43. PRO-CTCAE® Symptom Term: Visual floaters</b>	
<b>PELDOŠI PLANKUMI REDZES LAUKĀ</b>	
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija PELDOŠI PLANKUMI VAI LĪNIJAS REDZES LAUKĀ?	
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē

<b>44. PRO-CTCAE® Symptom Term: Watery eyes</b>				
<b>ACU ASAROŠANĀS</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas ACU ASAROŠANĀS, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti ACU ASAROŠANĀS TRAUČĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Mazliet	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Diezgan daudz	<input type="radio"/> Ļoti daudz

<b>45. PRO-CTCAE® Symptom Term: Ringing in ears</b>				
<b>DŽINKSTĒŠANA AUSĪS</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas DŽINKSTĒŠANA AUSĪS, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>46. PRO-CTCAE® Symptom Term: Concentration</b>				
<b>UZMANĪBAS NOTURĒŠANA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas GRŪTĪBAS NOTURĒT UZMANĪBU, kad tās bija VISIZTEIKTĀKĀS?				
O Nemaz	O Viegli	O Vidēji	O Stipri	O Ļoti stipri
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti GRŪTĪBAS NOTURĒT UZMANĪBU TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
O Nemaz	O Mazliet	O Vidēji	O Diezgan daudz	O Ļoti daudz

<b>47. PRO-CTCAE® Symptom Term: Memory</b>				
<b>ATMIŅA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas ATMIŅAS PROBLĒMAS, kad tās bija VISIZTEIKTĀKĀS?				
O Nemaz	O Viegli	O Vidēji	O Stipri	O Ļoti stipri
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti ATMIŅAS PROBLĒMAS TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
O Nemaz	O Mazliet	O Vidēji	O Diezgan daudz	O Ļoti daudz

<b>48. PRO-CTCAE® Symptom Term: General pain</b>				
<b>VISPĀRĪGAS SĀPES</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums bija SĀPES?				
O Ne reizi	O Reti	O Dažreiz	O Bieži	O Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas SĀPES, kad tās bija VISIZTEIKTĀKĀS?				
O Nemaz	O Viegli	O Vidēji	O Stipri	O Ļoti stipri
c. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti SĀPES TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
O Nemaz	O Mazliet	O Vidēji	O Diezgan daudz	O Ļoti daudz

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>49. PRO-CTCAE® Symptom Term: Headache</b>				
<b>GALVAS SĀPES</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums bija GALVAS SĀPES?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas GALVAS SĀPES, kad tās bija VISIZTEIKTĀKĀS?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri
c. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti GALVAS SĀPES TRAUČĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Mazliet	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Diezgan daudz	<input type="radio"/> Ļoti daudz

<b>50. PRO-CTCAE® Symptom Term: Muscle pain</b>				
<b>MUSKUĻU SĀPES</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums bija MUSKUĻU SĀPES?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas MUSKUĻU SĀPES, kad tās bija VISIZTEIKTĀKĀS?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri
c. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti MUSKUĻU SĀPES TRAUČĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Mazliet	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Diezgan daudz	<input type="radio"/> Ļoti daudz

<b>51. PRO-CTCAE® Symptom Term: Joint pain</b>				
<b>LOCĪTAVU SĀPES</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums bija SĀPES LOCĪTAVĀS (PIEMĒRAM, ELKOŅOS, CEĻOS, PLECOS)?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas SĀPES LOCĪTAVĀS (PIEMĒRAM, ELKOŅOS, CEĻOS, PLECOS), kad tās bija VISIZTEIKTĀKĀS?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri
c. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti SĀPES LOCĪTAVĀS (PIEMĒRAM, ELKOŅOS, CEĻOS, PLECOS) TRAUČĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Mazliet	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Diezgan daudz	<input type="radio"/> Ļoti daudz

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>52. PRO-CTCAE® Symptom Term: Insomnia</b>				
<b>BEZMIEGS</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas BEZMIEGS (IESKAITOT GRŪTĪBAS IEMIGT, PALIKT MIEGĀ UN AGRU PAMOŠANOS), kad tas bija VISIZTEIKTĀKAIS?				
O Nemaz	O Viegli	O Vidēji	O Stipri	O Ļoti stipri
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti BEZMIEGS (IESKAITOT GRŪTĪBAS IEMIGT, PALIKT MIEGĀ UN AGRU PAMOŠANOS) TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
O Nemaz	O Mazliet	O Vidēji	O Diezgan daudz	O Ļoti daudz

<b>53. PRO-CTCAE® Symptom Term: Fatigue</b>				
<b>NOGURUMS</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas NOGURUMS, SPĒKU IZSĪKUMS VAI ENERĢIJAS TRŪKUMS, kad tas bija VISIZTEIKTĀKAIS?				
O Nemaz	O Viegli	O Vidēji	O Stipri	O Ļoti stipri
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti NOGURUMS, SPĒKU IZSĪKUMS VAI ENERĢIJAS TRŪKUMS TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
O Nemaz	O Mazliet	O Vidēji	O Diezgan daudz	O Ļoti daudz

<b>54. PRO-CTCAE® Symptom Term: Anxious</b>				
<b>TRAUKSME</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jūs jutāt TRAUKSMI?				
O Ne reizi	O Reti	O Dažreiz	O Bieži	O Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas TRAUKSME, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
O Nemaz	O Viegli	O Vidēji	O Stipri	O Ļoti stipri
c. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti TRAUKSME TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
O Nemaz	O Mazliet	O Vidēji	O Diezgan daudz	O Ļoti daudz

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>55. PRO-CTCAE® Symptom Term: Discouraged</b>				
<b>NOMĀKTĪBA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums LIKĀS, KA NEKAS NESPĒTU JŪS UZMUNDRINĀT?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas SAJŪTAS, KA NEKAS NESPĒTU JŪS UZMUNDRINĀT, kad tās bija VISIZTEIKTĀKĀS?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri
c. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti SAJŪTAS, KA NEKAS NESPĒTU JŪS UZMUNDRINĀT TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Mazliet	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Diezgan daudz	<input type="radio"/> Ļoti daudz

<b>56. PRO-CTCAE® Symptom Term: Sad</b>				
<b>SKUMJAS</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jūs JUTĀTIES SKUMJŠ VAI NELAIMĪGS?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas SKUMJU VAI NELAIMĪGUMA SAJŪTA, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri
c. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti SKUMJAS VAI NELAIMĪGUMA SAJŪTA TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Mazliet	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Diezgan daudz	<input type="radio"/> Ļoti daudz

<b>57. PRO-CTCAE® Symptom Term: Irregular periods/vaginal bleeding</b>		
<b>NEREGULĀRAS MĒNEŠREIZES/VAGINĀLĀ ASIŅOŠANA</b>		
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija NEREGULĀRA MENSTRUĀLĀ ASIŅOŠANA?		
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē	<input type="radio"/> Neattiecas

<b>58. PRO-CTCAE® Symptom Term: Missed expected menstrual period</b>		
<b>IZLAISTAS MĒNEŠREIZES</b>		
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija IZLAISTAS MĒNEŠREIZES?		
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē	<input type="radio"/> Neattiecas

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>59. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vaginal discharge</b>				
<b>VAGINĀLIE IZDALĪJUMI</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija NEIERASTI IZDALĪJUMI NO MAKSTS?				
O Nemaz	O Mazliet	O Vidēji	O Diezgan daudz	O Ļoti daudz

<b>60. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vaginal dryness</b>				
<b>VAGINĀLAIS SAUSUMS</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas VAGINĀLAIS SAUSUMS, kad tas bija VISIZTEIKTĀKAIS?				
O Nemaz	O Viegli	O Vidēji	O Stipri	O Ļoti stipri

<b>61. PRO-CTCAE® Symptom Term: Painful urination</b>				
<b>SĀPĪGA URINĒŠANA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas SĀPES VAI DEDZINĀŠANA URINĒŠANAS LAIKĀ, kad tās bija VISIZTEIKTĀKĀS?				
O Nemaz	O Viegli	O Vidēji	O Stipri	O Ļoti stipri

<b>62. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary urgency</b>				
<b>PĒKŠŅA NEPIECIEŠAMĪBA URINĒT</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums bija PĒKŠŅA NEPIECIEŠAMĪBA URINĒT?				
O Ne reizi	O Reti	O Dažreiz	O Bieži	O Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti PĒKŠŅA NEPIECIEŠAMĪBA URINĒT TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
O Nemaz	O Mazliet	O Vidēji	O Diezgan daudz	O Ļoti daudz

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>63. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary frequency</b>				
<b>BIEŽA URINĒŠANA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai bija brīži, kad jums vajadzēja BIEŽI URINĒT?				
O Ne reizi	O Reti	O Dažreiz	O Bieži	O Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti BIEŽA URINĒŠANA TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
O Nemaz	O Mazliet	O Vidēji	O Diezgan daudz	O Ļoti daudz

<b>64. PRO-CTCAE® Symptom Term: Change in usual urine color</b>	
<b>IZMAIŅAS IERASTAJĀ URĪNA KRĀSĀ</b>	
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija IZMAIŅAS URĪNA KRĀSĀ?	
O Jā	O Nē

<b>65. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary incontinence</b>				
<b>URĪNA NESATURĒŠANA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jūs ZAUDĒJĀT KONTROLI PĀR URINĒŠANU (NOPLŪDE)?				
O Ne reizi	O Reti	O Dažreiz	O Bieži	O Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik ļoti URĪNA NESATURĒŠANA (NOPLŪDE) TRAUCĒJA jūsu ierastās vai ikdienas darbības?				
O Nemaz	O Mazliet	O Vidēji	O Diezgan daudz	O Ļoti daudz

<b>66. PRO-CTCAE® Symptom Term: Achieve and maintain erection</b>						
<b>EREKCIJA SASNIEGŠANA UN NOTURĒŠANA</b>						
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas GRŪTĪBAS SASNIEGT UN NOTURĒT EREKCIJU, kad tās bija VISIZTEIKTĀKĀS?						
O Nemaz	O Viegli	O Vidēji	O Stipri	O Ļoti stipri	O Neesmu seksuāli aktīvs	O Nevēlos atbildēt

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023



# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>67. PRO-CTCAE® Symptom Term: Ejaculation</b>						
<b>EJAKULĀCIJA</b>						
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums bija GRŪTĪBAS EJAKULĒT?						
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> O Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti	<input type="radio"/> Neesmu seksuāli aktīvs	<input type="radio"/> Nevēlos atbildēt

<b>68. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased libido</b>						
<b>PAZEMINĀTS LIBIDO</b>						
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas PAZEMINĀTA DZIMUMTIEKSME, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?						
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> O Stipri	<input type="radio"/> O Ļoti stipri	<input type="radio"/> Neesmu seksuāli aktīvs	<input type="radio"/> Nevēlos atbildēt

<b>69. PRO-CTCAE® Symptom Term: Delayed orgasm</b>						
<b>ORGASMA AIZKAVĒŠANĀS</b>						
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums likās, ka ORGASMA JEB KULMINĀCIJAS SASNIEGŠANA PRASĪJA PĀRĀK DAUDZ LAIKA?						
<input type="radio"/> Jā		<input type="radio"/> O Nē		<input type="radio"/> Neesmu seksuāli aktīvs	<input type="radio"/> Nevēlos atbildēt	

<b>70. PRO-CTCAE® Symptom Term: Unable to have orgasm</b>						
<b>NESPĒJA SASNIEGT ORGASMU</b>						
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jūs NESPĒJĀT SASNIEGT ORGASMU JEB KULMINĀCIJU?						
<input type="radio"/> Jā		<input type="radio"/> O Nē		<input type="radio"/> Neesmu seksuāli aktīvs	<input type="radio"/> Nevēlos atbildēt	

<b>71. PRO-CTCAE® Symptom Term: Pain w/sexual intercourse</b>						
<b>SĀPES DZIMUMATTIECĪBU BRĪDĪ</b>						
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaužas SĀPES VAGINĀLU DZIMUMATTIECĪBU BRĪDĪ, kad tās bija VISIZTEIKTĀKĀS?						
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> O Stipri	<input type="radio"/> O Ļoti stipri	<input type="radio"/> Neesmu seksuāli aktīvs	<input type="radio"/> Nevēlos atbildēt

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>72. PRO-CTCAE® Symptom Term: Breast swelling and tenderness</b>				
<b>PIEBRIEDUŠAS UN JUTĪGAS KRŪTIS</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaudās KRŪŠU PIEBRIEŠANA VAI JUTĪGUMS, kad tas bija VISIZTEIKTĀKAIS?				
O Nemaz	O Viegli	O Vidēji	O Stipri	O Ļoti stipri

<b>73. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bruising</b>	
<b>ZILUMI</b>	
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums VIEGLI RADĀS ZILUMI (MELNI UN ZILI PLANKUMI)	
O Jā	O Nē

<b>74. PRO-CTCAE® Symptom Term: Chills</b>				
<b>DREBUĻI</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums bija DREBUĻI?				
O Ne reizi	O Reti	O Dažreiz	O Bieži	O Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaudās DREBUĻI, kad tie bija VISIZTEIKTĀKIE?				
O Nemaz	O Viegli	O Vidēji	O Stipri	O Ļoti stipri

<b>75. PRO-CTCAE® Symptom Term: Increased sweating</b>				
<b>PASTIPRINĀTA SVĪŠANA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums bija NEGAIDĪTA VAI PASTIPRINĀTA SVĪŠANA DIENĀ VAI NAKTĪ (NESAISTĪTI AR KARSTUMA VIĻŅIEM)?				
O Ne reizi	O Reti	O Dažreiz	O Bieži	O Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaudās NEGAIDĪTA VAI PASTIPRINĀTA SVĪŠANA DIENĀ VAI NAKTĪ (NESAISTĪTI AR KARSTUMA VIĻŅIEM), kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
O Nemaz	O Viegli	O Vidēji	O Stipri	O Ļoti stipri

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

<b>76. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased sweating</b>	
<b>SAMAZINĀTA SVĪŠANA</b>	
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija NEGAIĀDĪTA SVĪŠANAS SAMAZINĀŠANĀS	
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē

<b>77. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hot flashes</b>				
<b>KARSTUMA VIĻŅI</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums bija KARSTUMA VIĻŅI?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaušas KARSTUMA VIĻŅI, kad tie bija VISIZTEIKTĀKIE?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

<b>78. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nosebleed</b>				
<b>DEGUNA ASIŅOŠANA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik BIEŽI jums ASIŅOJA DEGUNS?				
<input type="radio"/> Ne reizi	<input type="radio"/> Reti	<input type="radio"/> Dažreiz	<input type="radio"/> Bieži	<input type="radio"/> Gandrīz nepārtraukti
b. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaušas DEGUNA ASIŅOŠANA, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

<b>79. PRO-CTCAE® Symptom Term: Pain and swelling at injection site</b>		
<b>SĀPES UN PAMPUMS INJEKCIJU APVIDŪ</b>		
a. Pēdējo 7 dienu laikā, vai jums bija SĀPES, PAMPUMS VAI APSĀRTUMS ZĀĻU INJEKCIJAS VAI INFŪZIJAS APVIDŪ?		
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē	<input type="radio"/> Neattiecas

<b>80. PRO-CTCAE® Symptom Term: Body odor</b>				
<b>ĶERMEŅA SMAKA</b>				
a. Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaušas ĶERMEŅA SMAKA, kad tā bija VISIZTEIKTĀKĀ?				
<input type="radio"/> Nemaz	<input type="radio"/> Viegli	<input type="radio"/> Vidēji	<input type="radio"/> Stipri	<input type="radio"/> Ļoti stipri

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023

# NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-LATVIAN

Item Library Version 1.0

OTHER SYMPTOMS	
<b>CITI SIMPTOMI</b>	
Do you have any other symptoms that you wish to report?	
Vai jums bija citi simptomi, par kuriem vēlaties ziņot?	
<input type="radio"/> Yes	<input type="radio"/> No
<input type="radio"/> Jā	<input type="radio"/> Nē
<b>Please list any other symptoms: Lūdzu, norādiet citus simptomus:</b>	
1.	Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaudās šis simptoms, kad tas bija VISIZTEIKTĀKAIS?  <input type="radio"/> Nemaz <input type="radio"/> Viegli <input type="radio"/> Vidēji <input type="radio"/> Stipri <input type="radio"/> Ļoti stipri
2.	Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaudās šis simptoms, kad tas bija VISIZTEIKTĀKAIS?  <input type="radio"/> Nemaz <input type="radio"/> Viegli <input type="radio"/> Vidēji <input type="radio"/> Stipri <input type="radio"/> Ļoti stipri
3.	Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaudās šis simptoms, kad tas bija VISIZTEIKTĀKAIS?  <input type="radio"/> Nemaz <input type="radio"/> Viegli <input type="radio"/> Vidēji <input type="radio"/> Stipri <input type="radio"/> Ļoti stipri
4.	Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaudās šis simptoms, kad tas bija VISIZTEIKTĀKAIS?  <input type="radio"/> Nemaz <input type="radio"/> Viegli <input type="radio"/> Vidēji <input type="radio"/> Stipri <input type="radio"/> Ļoti stipri
5.	Pēdējo 7 dienu laikā, cik STIPRI izpaudās šis simptoms, kad tas bija VISIZTEIKTĀKAIS?  <input type="radio"/> Nemaz <input type="radio"/> Viegli <input type="radio"/> Vidēji <input type="radio"/> Stipri <input type="radio"/> Ļoti stipri

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/9/2023